මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව
தேர்தல் ஆணைக்குழு

පොදු කාර්යාලය : 011-2868441, 2868442, 2868443
பொது அலுவலகம்
ෆැක්ස්/தொலைநகல்: 011-2868426

මැතිවරණ මහලේකම් කාර්යාලය
සරණ මාවත,රාජගිරිය (10107)
தேர்தல் ஆணைக்குழு அலுவலகம்
சரண மாவத்தை,
இராஜகிரிய(10107)

web : www.elections.gov.lk *e-mail : info@elections.gov.lk*

මගේ අංකය :TR/LAE/CIR/2023	ඔබේ අංකය :	දිනය : 2022.12.22
எனது இல.	உமது இல.	திகதி

<u>චක්‍රලේඛ අංක -14</u> ඉතා වැදගත් /හදිසියි **TR/01**

සියලුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් / පළාත් ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්,
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් / පළාත් සභා අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්,
රාජ්‍ය සංස්ථා හා ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල ප්‍රධානීන් වෙත,

<u>දීපව්‍යාප්ත ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා යෙදවීම පිණිස රජයේ වාහන ලබාදීම.</u>

ඉදිරියේදී පැවැත්වීමට නියමිත දීපව්‍යාප්ත ඡන්ද විමසීමකදී ඡන්ද පොළ රාජකාරී සඳහා නිලධාරීන් ප්‍රවාහනය, ඡන්ද පොළ සඳහා අවශ්‍ය අනෙකුත් උපකරණ, ලිපිද්‍රව්‍ය ආදිය ප්‍රවාහනය කිරීම සඳහා ද දිස්ත්‍රික් තේරීම් භාර නිලධාරීන්ට කාර්, ජීප්, ස්ටේෂන් වැගන්,වෑන්, ඩබල් කැබ්, සිංගල් කැබ්, බස් රථ ආදී වශයෙන් මෝටර් රථ වාහන විශාල සංඛ්‍යාවක් අවශ්‍ය වනු ඇත. එබැවින් මනා ධාවන තත්වයෙන් යුත් ඔබ ආයතනයේ ඇති සෑම මෝටර් වාහනයක්ම ඉහත සඳහන් ඡන්ද විමසීමේදී පාවිච්චි කිරීම සඳහා යොදා ගැනීම පිණිස අදාළ දිස්ත්‍රික්කයේ තේරීම්භාර නිලධාරී වෙත ලබාදෙන ලෙස සියළුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්ගෙන්, දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්ගෙන්, රාජ්‍ය සංස්ථා හා ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලයන්හි සභාපතිවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටීම් වස් මෙම ලිපිය එවනු ලැබේ.

02. ඔබේ අමාත්‍යාංශය, දෙපාර්තමේන්තුව, සංස්ථාව හා ව්‍යවස්ථාපිත ආයතනය සතුව ඇති මනා ධාවන තත්වයකින් යුත් සියළුම වාහන පිළිබඳ විස්තර (මෙහෙයුම් කල්බදු ක්‍රමය යටතේ ලබාගත් වාහනද ඇතුළුව) මෙයට යාකර ඇති වාහන සංගණන ආකෘති පත්‍රයට ඇතුළත් කර මෙම චක්‍රලේඛය ලැබී **<u>සති 2ක්</u>** ඇතුළත කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය තුල පිහිටි කොළඹ, දෙහිවල-ගල්කිස්ස සහ ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර කෝට්ටේ මහනගර සභා ප්‍රදේශය ඇතුළත ද සෙත්සිරිපාය I හා II, ඉසුරුපාය හා සුහුරුපාය යන කාර්යාල සංකීර්ණයන්හි පිහිටි කාර්යාල වල වාහන පිළිබඳ ලැයිස්තු මැතිවරණ කොමසාරිස් ජනරාල්, මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව, රාජගිරිය යන ලිපිනයටද, කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ පූර්වයෙන් සඳහන් නොවූ ප්‍රදේශ තුළ පිහිටි සෙසු රජයේ කාර්යාලයන්හි වාහන, නියෝජ්‍ය මැතිවරණ කොමසාරිස් , කොළඹ නාගරික මැතිවරණ කාර්යාලය, 5 වන මහල, "නිල මැදුර", ඇල්විටිගල මාවත, නාරාහේන්පිට, කොළඹ 05 වෙත ද, අනෙකුත් දිස්ත්‍රික්වල පිහිටි රජයේ කාර්යාලවල තොරතුරු අදාළ දිස්ත්‍රික්කයේ මැතිවරණ කාර්යාලය වෙත ද එවීමට නොපමාව ක්‍රියාකළ යුතුය.

මැතිවරණ කොමසාරිස් ජනරාල්
தேர்தல் ஆணையாளர் நாயகம்
දුරකථන/தொலைபேசி : 011-2885207
ෆැක්ස් தொலைபேசி: 011-2885208
e-mail :cgelection@ elections.gov.lk

සහකාර මැතිවරණ කොමසාරිස් (පාලන)
உதவித் தேர்தல்கள் ஆணையாளர் (நிருவாகம்)
දුරකථන/தொலைபேசி: 011-2868450
ෆැක්ස්/தொலைநகல் : 011-2868450
e-mail : admin@slelections.gov.lk

පරිපාලන නිලධාරි
நிருவாகஅலுவலர்
දුරකථන/தொலைபேசி: 011-3083371
ෆැක්ස්/தொலைநகல் : 011-3083371
e-mail : info@slelections.gov.lk

03. දීපව්‍යාප්ත ඡන්ද විමසීමකදී සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම තේරීම්භාර නිලධාරීන්ට වාහන විශාල සංඛ්‍යාවක් අවශ්‍ය වන අතර එම වාහන තම දිස්ත්‍රික්කයේ ඇති අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු, සංස්ථා මණ්ඩල වලින් ලබාගත යුතුවේ. එබැවින් අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්, ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්, දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්, පළාත් සභා අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්, සංස්ථා, මණ්ඩල, ව්‍යවස්ථාපිත ආයතනයන්හි සභාපතිවරුන්/ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරීන් සහ, රාජ්‍ය පරිපාලන චක්‍රලේඛයට අනුව නිල මට්ටමින් වාහන හිමිකම් ඇති නිලධාරීන්ට එක් වාහනයක් බැගින් වන පරිදි වෙන්කර ඇති වාහන හැර අනෙකුත් සියළුම වාහන ඡන්ද විමසීමේ කටයුතු සඳහා ලබාදිය යුතු වාහන සේ සළකා ක්‍රියා කළයුතු බවට අදාළ ප්‍රධානීන් දැනුවත් කිරීමට කරුණාකර කටයුතු කරන්න. මෙම චක්‍රලේඛය සමග අමුණා ඇති මුද්‍රිත සංගණන ආකෘතියෙහි 8 වන තීරුවෙහි සංචිත වාහනයක් නම් අදාළ තීරුවේ (√) ලකුණ යොදන්න. වෙන්කළ වාහනයක් නම් ඊට අදාළ තීරුවෙහි (√) ලකුණද සමග වාහනය වෙන්කර ඇති නිලධරයාගේ විස්තර සටහන් කරන්න. මෙහෙයුම් කල්බදු ක්‍රමය යටතේ ලබාගත් වාහනයක් නම් එය ඉදිරියෙන් OL යනුවෙන් යොදන්න. තවද වාහන හිමිකම් නොමැති මාණ්ඩලික නිලධාරීන් ඇතුළුව නිලධාරී කණ්ඩායම් ප්‍රවාහනයට යොදා ඇති සියළු වාහන පිළිබඳ තොරතුරු ද, ඒ ඒ ආයතනයන්හි එක් එක් ශාඛාවන්හි රාජකාරීන් සඳහා වෙන්කර ඇති වාහන ද ඇතුළුව මෙම සියළු වාහන සංචිත වාහනසේ සළකා ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා ලබාදිය යුතු බවට අදාළ ආයතන ප්‍රධානීන් දැනුවත් කළ යුතුය.

04. ඡන්ද විමසීමක් නිමවීමෙන් පසු සියළුම දිස්ත්‍රික් තේරීම්භාර නිලධාරීන් විසින් මා වෙත එවනු ලබන වාර්තාවන්හි සඳහන් වන ප්‍රධාන කරුණක් වනුයේ, ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා යොදා ගැනීම පිණිස කොළඹ සංචිතයෙන් වෙන්කර දෙනු ලබන වාහන වලින් වැඩි ප්‍රමාණයක් ද දිස්ත්‍රික් තේරීම්භාර නිලධාරී වෙත තොරතුරු ලබාදෙන ලද වාහන ද නියමිත පරිදි ඔවුන් වෙත වාර්තා නොකරන බවයි. මේ තත්වය නිසා තමන් දැඩි අපහසුතාවයට පත්වන බවද එම වාර්තාවන්හි සඳහන් වේ. මෙය කිසිසේත් සුළුකොට තැකිය හැකි කාර්යයක් නොවන බව අවධාරණය කරන අතර ඡන්ද විමසීමකදී ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා නිලධාරීන් මෙන්ම වාහන සහ අනෙකුත් රාජ්‍ය සම්පත් ලබා ගැනීමේ පූර්ණ බලතල මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව සතු බවද අවධාරණය කරනු කැමැත්තෙමු. ඡන්ද විමසීමේ කටයුතු සඳහා රාජ්‍ය ආයතන සතු වාහන නියමිත පරිදි ලබාදීම එම ආයතන ප්‍රධානීන් සතු වගකීමක් බව මීට ඉහත පැවැත්වූ ඡන්ද විමසීම් කිපයකදීම ජනාධිපති ලේකම්වරයා විසින් අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරු පළාත් ප්‍රධාන ලේකම්වරු හා දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් හා රාජ්‍ය සංස්ථා හා ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල සභාපතිවරුන් වෙත උපදෙස් ලබාදී ඇති බවද සිහිපත් කරනු කැමැත්තෙමු. එබැවින් ඉදිරි ඡන්ද විමසීම්වල දී මෙවැනි තත්වයක් ඇති නොවන සේ කටයුතු කිරීමට ඔබගේ නිලධාරීන් දැනුවත් කරන්නේ නම් බෙහෙවින් කෘතඥ වෙමු.

05. ඉදිරි ඡන්ද විමසීම් වලදී ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා තෝරාගනු ලබන නිලධාරීන් අතර නිල වාහන ලබාදී ඇති නිලධාරීන්ට පමණක් එම නිල වාහනය ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා යොදා ගැනීමට අදාළ දිස්ත්‍රික් තේරීම්භාර නිලධාරී විසින් අනුමැතිය ලබාදෙනු ඇත. අනෙකුත් කිසිඳු නිලධාරියෙකු ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා යාම පිණිස තම කාර්යාලයේ සංචිත වාහනයක් යොදා නොගත යුතුය.

06. වාහන පිළිබඳ ලැයිස්තු යැවීමේ වගකීම අමාත්‍යාංශයක් සම්බන්ධයෙන් නම් ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේකම්වරයෙකුගේ ද දෙපාර්තමේන්තුවක් සම්බන්ධයෙන් නම් අතිරේක හෝ නියෝජ්‍ය ප්‍රධානියෙකුගේ ද, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලයක් හෝ සංස්ථාවක් සම්බන්ධයෙන් නම් අතිරේක සාමාන්‍යාධිකාරීවරයෙකුගේ තත්වයට නොඅඩු නිලයක් දරණ නිලධාරියෙකු වෙත

පැවරිය යුතුය. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 104(4)(අ)(ආ) අනු ව්‍යවස්ථාවන්ට අනුව රාජ්‍ය දේපළ වන මෙකී වාහන අනිසි ලෙස භාවිතා කිරීමක් සිදු නොවන ලෙසට වගබලා ගැනීම සඳහා ආයතනය සතු සියළුම වාහන පිළිබඳ විස්තර ලබාදීමට සෑම ආයතන ප්‍රධානියෙකුම අනිවාර්යයෙන්ම කටයුතු කළයුතුය. සාමාන්‍යයෙන් ඡන්ද විමසීම පැවැත්වෙන දිනට කලින් සම්පූර්ණ දින තුනක කාල සීමාවක් සඳහා මෙම මෝටර් රථ වාහන අවශ්‍ය වන අතර ඡන්ද විමසීම පවතින දිනයට පසු දිනයේ ඒවා ආපසු මුදා හරිනු ඇත.

07. බොහෝ සේ අබලන්වීම නිසා හෝ බරපතල හදිසි අනතුරු වලට භාජනය වීම නිසා හෝ මුළුමනින්ම අළුත්වැඩියා කළයුතු වාහන හැර අනෙකුත් සියළුම වාහන විස්තර මේ සමග ඇති ආකෘතියට ඇතුළත් කළයුතුය. තවද ඔබ විස්තර ඉදිරිපත් කළ වාහන පරීක්ෂාකර බලා අවශ්‍ය වන්නේ නම් ඒවායෙහි කළයුතු සුළු අලුත්වැඩියාවන් හෝ සේවා කිරීම් ඇත්තේ නම් ඒවා සිදු කොට ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී කටයුතු වල යෙදවීම සඳහා ඡන්ද විමසීමේ දිනයට යටත් පිරිසෙයින් සතියකට වත් පෙර සූදානම් කර තැබිය යුතුය.

08. වාහන සංගණනයේදී කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ රජයේ ආයතනයන්හි තොරතුරු ලබාදුන් වාහන ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා යොදා ගැනීම පිණිස එක් එක් දිස්ත්‍රික් තේරීම්භාර නිලධාරීන්ගේ ඉල්ලීම පදනම් කරගෙන වෙන්කර දෙනු ලැබේ. මෙහෙයුම් කල්බදු ක්‍රමය යටතේ ලබාගෙන ඇති වාහන, එම වාහන දැනට අනුයුක්ත දිස්ත්‍රික්කය තුළ ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා යෙදවීමට උපරිම උත්සහ කරනු ලැබේ. එසේ තේරීම්භාර නිලධාරී / දිස්ත්‍රික් ලේකම් වෙත වෙන්කර දෙන ලද වාහන ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා යොදා ගැනීම පිණිස තේරීම්භාර නිලධාරී විසින් එම වාහන වාර්තා කළයුතු දිනය ස්ථානය හා වේලාව දැනුම් දුන් පසු නියමිත දින / වේලාවට වාර්තා කළහැකිවන පරිදි එම වාහන සියල්ල නිදහස් කර යැවීමට කටයුතු කළ යුතුය. තම ආයතනයේ නිලධාරීන්ද අදාළ දිස්ත්‍රික්කවල මැතිවරණ රාජකාරී සඳහා යාමට නියමිතව තිබුණ ද ඔවුන් සමග යැවීමට වාහන කිසිසේත් රඳවා නොගත යුතුය. ඒ පිළිබඳව ඔබ ආයතනයේ වාහන භාරව කටයුතු කරන නිලධාරියා කරුණාකර දැනුවත් කරන්න.

09. ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරී සඳහා දිස්ත්‍රික් තේරීම්භාර නිලධාරීන් (දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්) වෙත වෙන්කර දෙනු ලබන වාහන සඳහා අවශ්‍ය ඉන්ධන ලිහිසි තෙල් ආදිය තේරීම්භාර නිලධාරීන් විසින් ඉන්ධන ඇණවුම් මගින් සැපයීමට කටයුතු සලස්වනවා ඇත. වාහන අයත් ආයතනය විසින් වාහනය වෙන්කර දෙන ලද දිස්ත්‍රික්කයේ තේරීම්භාර නිලධාරීගේ කාර්යාලයට වාර්තා කිරීමට යාමට පමණක් ප්‍රමාණවත් ඉන්ධන පමණක් ලබාදිය යුතුය. එම ඉන්ධන සඳහා වැය වූ මුදල මැතිවරණ වැය ශීර්ෂ යටතේ මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව විසින් ප්‍රතිපූරණය කිරීම කරනු ලැබේ.

10. රියදුරන්ගේ අතිකාල හා සංයුක්ත දීමනා ගෙවීම ඡන්ද විමසීම් රාජකාරීවල නිරත කරවන කාර්ය මණ්ඩලයට ගෙවීම් කිරීම පිළිබඳ උපදෙස් ඡන්ද විමසීම නිමවීමෙන් පසු නිකුත් කරනු ලබන චක්‍රලේඛය මගින් දන්වනු ඇත.

11. තේරීම්භාර නිලධාරී (දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්) විසින් තමන් වෙත වාර්තා කරන ලෙස දැනුම් දෙනු ලබන සියළුම වාහන අදාල තේරීම්භාර නිලධාරී (දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්) වෙත යැවීමේ පූර්ණ වගකීම වාහන සංගණන තොරතුරු පත්‍රිකාව සහතික කර ඇති නිලධාරියා විසින්

භාරගත යුතුය. ඇතැම් ආයතන විසින් තම ආයතනයේ ඇති සියළුම වාහන පිළිබඳව තොරතුරු සඳහන් කර නොමැති බවට නාමිකව හා නිර්නාමිකව දැනුම්දීම් ලැබෙන අතර ඉදිරි ඡන්ද විමසීමේදී එවැනි තොරතුරක් ලද වහාම වගකිව යුතු නිලධාරියෙකු මගින් ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂා කර බලා මැතිවරණ කොමිෂන් සභාවට පැවරී ඇති බලතල ප්‍රකාරව සුදුසු පරිදි ක්‍රියා කිරීමට කටයුතු කරන බවද සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි.

12. ඡන්ද විමසීමේ රාජකාරි සඳහා යොදනු ලබන සියළුම රියදුරන්ට හා රිය ශෝධකයන්ට තැපැලෙන් ඡන්දය දීමේ පහසුකම් සලසා ගැනීමට හිමිකම් තිබේ.

13. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 104 (උ) ව්‍යවස්ථාවෙන් මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව වෙත පැවරී ඇති බලතල පරිදි මෙම චක්‍රලේඛය නිකුත් කරනු ලැබේ.

14. මෙම ඡන්ද විමසීම සාර්ථක කර ගැනීම සඳහා ඔබ ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයේ සියළු දෙනාගෙන් මැතිවරණ කොමිෂන් සභාවට ලැබෙන සහාය බෙහෙවින් අගය කොට සළකමි.

සමන් ශ්‍රී රත්නායක,
මැතිවරණ කොමසාරිස් ජනරාල්,
මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව
(මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව වෙනුවෙනි)

පිටපත්:
1. ලේකම් - මැ.කො.ස - දැනගැනීම පිණිස හා නිසි කටයුතු සඳහා
2. සියළුම දිස්ත්‍රික් තේරීම්භාර නිලධාරීන්/ දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්
3. සියළුම දිස්ත්‍රික් නියෝජ්‍ය / සහකාර මැතිවරණ කොමසාරිස්වරුන්
4. ප්‍රධාන කාර්යාලයේ සියළුම මාණ්ඩලික නිලධාරීන් - දැ.ගැ.පි

(2 - 4) දැ.ගැ.පි හා අ.ක.ස

5. පළාත් පාලන මැතිවරණ ශාඛාව

මැතිවරණ කාර්යයන් සඳහා වාහන සංගණනය
தேர்தல் அலுவல்களுக்கான வாகனங்களின் புள்ளிவிபரம்
Census of Vehicles for Election Purposes

වාහන ලැයිස්තුව/ வாகனங்களின் நிரல்/ List of Vehicles

සැ. යු. - කොළඹ, දෙහිවල - ගල්කිස්ස සහ ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර කෝට්ටේ මහ නගර සභා ප්‍රදේශ ඇතුළත ද, 'සෙත්සිරිපාය', 'ඉසුරුපාය' සහ 'සුහුරුපාය' කාර්යාල සංකීර්ණයන්හි ද නවතා තබන වාහන පිළිබඳ ලැයිස්තු, මැතිවරණ කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා වෙත සැපයිය යුතුය. අනෙකුත් සියලු වාහන පිළිබඳ ලැයිස්තු ඒ ඒ පරිපාලන දිස්ත්‍රික්කවල තේරීම් භාර නිලධාරීන් (දිස්ත්‍රික් ලේකම්/ දිසාපතිවරුන්) වෙත සැපයිය යුතුය.

மு. கு. - கொழும்பு, தெஹிவளை - கல்கிசை, ஸ்ரீ ஜயவர்த்தனபுர கோட்டே மாநகர சபைப் பிரதேசங்கள் அடங்கியதும் செத்சிறிபாய, இசுருபாய மற்றும் சுஹுருபாய அலுவலகக் கட்டிடப் பகுதிகளிலும் நிறுத்தப்பட்ட வாகனங்கள் தொடர்பான நிரலானது, தேர்தல்கள் ஆணையாளர் நாயகத்திடம் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும். ஏனைய சகல வாகனங்கள் பற்றிய நிரல்கள் அந்தந்த நிருவாக மாவட்டங்களின் தெரிவத்தாட்சி அலுவலர்களிடம் (மாவட்டச் செயலாளர்கள்/அரச அதிபர்கள்) சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

N. B.- List of vehicles parked within the premises of the Colombo, Dehiwala - Mount Lavinia and Sri Jayewardenepura Kotte Municipal Councils areas and of the 'Sethsiripaya', 'Isurupaya' and 'Suhurupaya' office complexes shall be submitted to the Commissioner General of Elections. List of all other vehicles shall be submitted to the respective Returning Officers (District Secretary/ Government Agents) of the Administrative Districts.

අමාත්‍යාංශය / அமைச்சு / Ministry ....
දෙපාර්තමේන්තුව/ සංස්ථාව/ මණ්ඩලය / திணைக்களம்/கூட்டுத்தாபனம்/சபை / Department/ Corporation/ Board ....
තැපැල් ලිපිනය / அஞ்சல் முகவரி / Postal Address ....
දුරකථන අංකය / தொலைபேசி இல. / Telephone No. ....
ෆැක්ස් අංකය / தொலைநகல் இல. / Fax No. ....
ඊ මේල් / மின்னஞ்சல் / E- mail ....

(1) වාහනයේ ලියාපදිංචි අංකය வாகனத்தின் பதிவு இலக்கம் *Registered No. of Vehicle*	(2) වාහනය අනුයුක්ත කර ඇති කාර්යාලය පිහිටි පරිපාලන දිස්ත්‍රික්කය வாகனம் குறித்தொதுக்கப்பட்டுள்ள அலுவலகம் அமைந்துள்ள நிருவாக மாவட்டம் *Administrative District where the office, to which the vehicle is assigned, is located*	(3) රාත්‍රී කාලයේ දී වාහනය සාමාන්‍යයෙන් නවතා තබන ස්ථානයේ ලිපිනය இரவு நேரங்களில் வாகனம் வழமையாக தரித்து நிறுத்தப்படும் இடத்தின் முகவரி *Address of the place where the vehicle is usually kept overnight*	(4) වාහනය පිළිබඳ විස්තර (කැබ්, ජීප්, වෑන්, කාර්, ස්ටේෂන් වැගන්, බස්, ලොරි, ත්‍රීවීලර් රථයක්ද යන වග) வாகனத்தின் விபரம் (கெப், ஜீப், வேன், கார், ஸ்ரேஷன் வெகன், பஸ் அல்லது லொறி முச்சக்கரவண்டி என்பது) *Description of Vehicle (Whether Cab, Jeep, Van, Car, Station wagon, Bus or Lorry, Tri-shaw)*	(5) වාහනයෙහි ගෙන යා හැකි මගීන් සංඛ්‍යාව ஏறத்தாழ எத்தனை பேருக்கு இட வசதியுண்டு *Approximate No. of Passengers that can be accommodated*	(6) පෙට්‍රල්ද, ඩීසල් ද යන වග பெற்றோலா அல்லது டீசலா *Whether Petrol or Diesel*	(7) 4WD ද 2WD ද යන වග 4WD யிலா அல்லது 2WD யிலா *Whether 4 WD or 2 WD*	(8) සංචිත වාහනයක් ද වෙන්කළ වාහනයක් ද යන්න සහ වෙන්කළ වාහනයක් නම් වෙන්කර ඇති නිලධාරියාගේ නම සහ නිල නාමය பொதுவான வாகனமா அல்லது குறித்தொதுக்கப்பட்டுள்ள வாகனமா என்பதுவும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ள வாகனமாயின் குறித்த அலுவலரின் பெயரும் பதவிப் பெயரும் *Whether the Vehicle is a pool vehicle or an assigned vehicle : if an assigned one, name and designation of the officer to whom it is so assigned*			(9) සේවා ස්ථාන පැවරීම (මැතිවරණ කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාගේ/තේරීම් භාර නිලධාරීගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා) வேலைக்கு வைத்தல் (தேர்தல்கள் ஆணையாளர் நாயகத்தின் தெரிவத்தாட்சி அலுவலரின் உபயோகத்திற்கு) *POSTING- (For use of the Commissioner General of Elections/ Returning Officer)*
							සංචිත ஒன்று சேர்த்து வைக்கப்பட்டுள்ள *Pool*	වෙන්කළ ஒதுக்கப்பட்ட *Assigned*	වෙන්කළ වාහනයක් නම් නිලධාරියාගේ නම සහ නිලනාමය குறித்தொதுக்கப்பட்ட வாகனமொன்றாயின் அலுவலரின் பெயரும் பதவிப் பெயரும் *If an assigned one, name and designation of the officer*	

බර අලුත්වැඩියාවන් සඳහා අයින් කර ඇති වාහන පිළිබඳ විස්තර/பாரிய பழுதுபார்த்தல்களுக்குள்ளாகியிருப்பதன் நிமித்தம் விடுவிக்க முடியாத நிலையிலுள்ள வாகனங்களின் விபரம்/ PARTICULARS OF VEHICLES WHICH ARE UNDERGOING MAJOR REPAIRS

වාහනයේ ලියාපදිංචි අංකය வாகனத்தின் பதிவு இலக்கம் *Registered No. of Vehicle*	වාහනය පිළිබඳ විස්තර (කැබ්, ජීප්, වෑන්, කාර්, ස්ටේෂන් වැගන්, බස්, ලොරි ත්‍රීවීලර් රථයක්ද යන වග) வாகனத்தின் விபரம் (கெப், ஜீப், வேன், கார், ஸ்ரேஷன் வெகன், பஸ் அல்லது லொறி முச்சக்கரவண்டி என்பது) *Description of Vehicle (Whether Cab, Jeep, Van, Car, Station wagon, Bus or Lorry, Tri- shaw)*	අළුත්වැඩියාව සඳහා යොමුකර ඇති ආයතනයේ නම, ලිපිනය, දුරකථන අංකය பழுதுபார்ப்புக்காக வாகனம் அனுப்பப்பட்டுள்ள நிறுவனத்தின் பெயர், முகவரி, தொலைபேசி இல. *Name, Address, Telephone Number of the Repairing Company*

වාහනයේ ලියාපදිංචි අංකය வாகனத்தின் பதிவு இலக்கம் *Registered No. of Vehicle*	වාහනය පිළිබඳ විස්තර (කැබ්, ජීප්, වෑන්, කාර්, ස්ටේෂන් වැගන්, බස්, ලොරි ත්‍රීවීලර් රථයක්ද යන වග) வாகனத்தின் விபரம் (கெப், ஜீப், வேன், கார், ஸ்ரேஷன் வெகன், பஸ் அல்லது லொறி முச்சக்கரவண்டி என்பது) *Description of Vehicle (Whether Cab, Jeep, Van, Car, Station wagon, Bus or Lorry, Tri-shaw)*	අළුත්වැඩියාව සඳහා යොමුකර ඇති ආයතනයේ නම, ලිපිනය, දුරකථන අංකය பழுதுபார்ப்புக்காக வாகனம் அனுப்பப்பட்டுள்ள நிறுவனத்தின் பெயர், முகவரி, தொலைபேசி இல. *Name, Address, Telephone Number of the Repairing Company*

සැ. යු. - කරුණාකර සියලුම මෝටර් රථ ඇතුළත් කරන්න. බර අලුත්වැඩියාවන් සඳහා අයින්කර ඇති හෙයින් සේවයට නොගත හැකි වාහන ද, ඒ සඳහා වෙන් කර ඇති කොටසෙහි වෙනම පෙන්නුම් කරන්න.

மு.கு. - பாரிய பழுதுபார்த்தல்களுக்குள்ளாகியிருப்பதன் நிமித்தம் விடுவிக்க முடியாத நிலையிலுள்ள வாகனங்களும் வேறாக அதற்கென விடப்பட்டுள்ள இடத்தில் நிரைப்படுத்தி எல்லா மோட்டார் வாகனங்களையும் உள்ளடக்கவும்.

N. B.- Please include all Motor Vehicles, listing those which are undergoing major repairs and are unlikely to be available.

දිනය / திகதி / Date ....

පදවි නාමය / பதவிப் பெயர் / Designation ....
දුරකථන අංකය / தொலைபேசி இல. / Telephone No. ....
E - mail : ....
ෆැක්ස් අංකය / தொலைநகல் / Fax No. ....
ජංගම දුරකථන අංකය / கையடக்க தொ.இல. / Mobile No. ....

....
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියාගේ/ ප්‍රවාහන අංශය භාර මාණ්ඩලික නිලධාරියාගේ අත්සන
திணைக்களத் தலைவரின் போக்குவரத்து பிரிவுக்குப் பொறுப்பான பதவிநிலை அலுவலரின் கையொப்பம்.
Signature of Head of Department/ Staff Officer- in-charge of Transport Division.

CM 037245 - 30,000 (2022/11) ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව